



## Таджикистан: Проект по улучшению водоснабжения и санитарии в городе Душанбе

Название Проекта	Проект по улучшению водоснабжения и санитарии в городе Душанбе	
Номер Проекта	50347-001	
Страна	Таджикистан	
Статус Проекта	Действующий	
Тип проекта / вид помощи	Техническая помощь	
Источник финансирования /	ТП 9407-ТАЈ: Проект по улучшению водоснабжения и санитарии в городе Душанбе	
Сумма	Специальный фонд технической помощи	650,000.00 дол. США
Стратегические направления	Экологически устойчивый рост Инклюзивный рост экономики	
Движущая сила перемен	Управление и развитие потенциала Управление знаниями Партнерство	
Сектор / подсектор	<b>Водоснабжение и другая городская инфраструктура и услуги</b> – Другие городские услуги – Развитие городской политики, институциональное развитие и развитие потенциала – Городские санитарные услуги – Городская канализация – Городское водоснабжение	
Равенство полов и Стратегия достижения гендерного равенства	Эффективное достижение гендерного равенства	
Описание	<p>Грант ТП финансовым операциям (ТПФО) поможет правительству подготовить цели и задачи проекта, институциональные потребности и потребности в развитии потенциала и провести комплексный анализ технической, финансовой, экономической, социальной и экологической жизнеспособности предлагаемого инвестиционного проекта. ТПФО составит 650 000 долларов США, которые будут финансироваться на грантовой основе Специальным фондом технической помощи АБР (TASF-VI), а 1% от общей суммы затрат ТПФО будет финансироваться Правительством Таджикистана в виде вклада в натуральном выражении. В рамках Инициативы по развитию городов в странах Азии утверждено параллельное финансирование в размере 500 000 долларов США на грантовой основе, для подготовки Исследования по подготовке проекта для технического обоснования и предварительного инженерного проектирования. Консультанты ТПФО подготовят проект, план институционального развития, документы о гарантиях, оценку рисков проектных закупок, меры по смягчению последствий, план закупок и пакеты, типовые тендерные документы и другие организационные мероприятия для обеспечения того, чтобы последующий кредит соответствовал требованиям АБР и правительства.</p>	
Обоснование Проекта и связь со Страновой/Региональной стратегией	<p>Душанбе, столица Таджикистана с общим населением 800 000 человек, является основным источником национального бюджета с его экономической структурой, состоящей из услуг - 70%, строительства - 26% и промышленности - 4%. Миграция из сельской местности и большое число людей, работающих за пределами страны и возвращающихся в Душанбе, привели к росту населению более миллиона (неофициальные цифры). Это ведет к незапланированному расширению городских районов с низкой плотностью и ограниченным доступом к городской инфраструктуре и услугам. Предлагаемый проект по улучшению городского водоснабжения и санитарии в Душанбе: (i) восстановит и расширит инфраструктуру водоснабжения и санитарии и апробирует районную расходомерную зону (РРЗ) с клапанами снижения давления и интеллектуальными счетчиками для управления потреблением воды, давлением и непригодной водой (НПВ) в отобранном районе города Душанбе; (ii) создаст информационную систему управления, ориентированную на результативность, для улучшения оперативного и эффективного обслуживания Государственным унитарным предприятием «Душанбеводоканал» (ГУП ДВК); и (iii) подготовит «дорожную карту» для развития канализационной системы города для улучшения качества жизни граждан Душанбе. Эти промежуточные результаты приведут к следующему конечному результату: улучшение коммунального водоснабжения и доступ к услугам безопасного и</p>	

с приемлемыми затратами водоснабжения в отдельных районах Душанбе. Проект связан со следующим воздействием: (i) улучшение пригодности для жилья, городской устойчивости и экономического роста в Душанбе; (ii) к 2030 году, всеобщий доступ к безопасной и пригодной питьевой воде; и (iii) города и населенные пункты стали открытыми, безопасными, жизнестойкими и экологически устойчивыми. Последующий кредит и техническая помощь финансовым операциям (ТПФО) включены в бизнес-план Азиатского банка развития (АБР) на 2017-2019 гг. для Таджикистана.

---

Воздействие

---

**Конечный результат проекта**

---

Описание конечного результата

---

Прогресс в достижении конечного результата

### Ход реализации

Описание полезного эффекта проекта

Статус хода реализации (промежуточные результаты, деятельность и проблемы)

Географический охват

Душанбе

### Краткое изложение экологических и социальных аспектов

Экологические аспекты

Принудительное переселение

Коренное население

### Взаимосвязь, участие и консультации заинтересованных сторон

В ходе разработки Проекта	Консультанты будут: (i) консультировать ключевые заинтересованные стороны (правительство, общественность и частный сектор) для определения главных интересов заинтересованных сторон, восприятия проблем и мандата; информировать о параметрах проекта, острые проблемы в системе городского водоснабжения и санитарии, а также основные вопросы, стоящие перед ГУП «Душанбеводоканал» в предоставлении услуг; (ii) тесно сотрудничать с ИА, АР и Центром реализации проектов и бенефициарами для определения приоритетов и утверждения проектных инвестиций, которые будут включены в последующий проект; (iii) учитывать уроки, извлеченные из деятельности АБР, а также других партнеров по развитию в области водоснабжения и санитарии; (iv) проверять, оценивать и проверять техническую осуществимость решений и средств, предлагаемых для отдельных компонентов проекта и альтернативных схем при подготовке к предварительным проектам, включая меры по защите от климатических изменений и управление потерями водных ресурсов; и (v) подготовить подробные сметы расходов по каждому компоненту проекта в отношении земельных участков и переселения, строительных работ, оборудования и материалов, консультационных услуг, управления проектом, налогов и пошлин, физических и ценовых непредвиденных обстоятельств, а также процентов и других расходов в ходе строительства.
В ходе реализации Проекта	Консалтинговая фирма организует и примет участие в совещаниях и семинарах с АБР, ИА, АР и группами заинтересованных сторон с целью содействия качественному проектированию и развитию местного потенциала. Семинары должны проводиться с целью представить результаты основных отчетных документов (т.е. предварительный, промежуточный и заключительный отчеты), но консалтинговой фирме рекомендуется провести дополнительные обсуждения в фокус-группах, собеседования и заседания заинтересованных сторон по мере необходимости и зафиксировать необходимость таких дополнительных семинаров в своем предложении.

### Возможности деловой деятельности

Консультационные услуги	Для реализации ТПФО необходимо семь позиций и 16,5 человеко-месяцев международных консультационных услуг, а также шесть позиций и 22 человеко-месяца национальных консультационных услуг, из которых пять позиций будут осуществляться через фирму. АБР отберет и наймет консультантов в соответствии с Руководством АБР по использованию консультантов (в действующей редакции 2013 г.). Будет использован метод отбора на основе качества и стоимости с применением соотношения цены и качества 90:10, что связано с высокой степенью необходимого технического качества. Требуется упрощенные технические предложения. Инженер по водоснабжению и Координатор проекта (национальный, 12 человеко-месяцев) будут отобраны посредством метода отбора индивидуальных консультантов. Молодежные организации будут наняты через контракт на основе результатов работы с фиксированной стоимостью.
Закупки	Консультанты могут закупать оборудование посредством закупок в торговой сети в соответствии с Руководством по закупкам АБР (в действующей редакции 2015 г.). Закупленное оборудование будет передано Центру реализации проекта после завершения ТП.

Ответственный служащий АБР

Рамола Найк Сингру

Ответственное управление АБР

Департамент Центральной и Западной Азии

Ответственный отдел АБР

Отдел городского развития и водоснабжения, ДЦЗА

Исполнительные агентства

*Азиатский банк развития  
6 проспект АБР,  
Мандалён 1550, Филиппины  
Местные органы власти города Душанбе  
пр. Рудаки 80, Душанбе  
Министерство финансов  
ул. Академиков Раджабовых 3  
Душанбе  
Таджикистан*

График	
Утверждение концепции проекта	-
Сбор информации ЗРРП	-
Утверждение	20 окт. 2017 г.
Последняя миссия по обзору	-
Последнее обновление СЛП	02 окт. 2017 г.

#### ТП 9407-ТАЈ

Основные этапы					
Утверждение	Дата подписания	Дата вступления в силу	Закрытие		Фактически
			Первоначально	Пересмотрено	
20 окт. 2017 г.	04 дек. 2017 г.	04 дек. 2017 г.	28 фев. 2019 г.	-	-

АБР	Софинансирование	Финансовый план/Освоение ТП				Всего	Всего освоено	
		Контрагент					Дата	Сумма
		Прав-во	Бенефициары	Спонсор Проекта	Другие			
650,000.00	0.00	6,500.00	0.00	0.00	0.00	656,500.00	20 окт. 2017 г.	26,626.39

Веб-страница Проекта	<a href="https://www.adb.org/projects/50347-001/main">https://www.adb.org/projects/50347-001/main</a>
Запрос информации	<a href="http://www.adb.org/forms/request-information-form?subject=50347-001">http://www.adb.org/forms/request-information-form?subject=50347-001</a>
Дата составления	11 мая 2018 г.

Справочный лист проекта (СЛП) содержит краткую информацию о проекте или программе: Так как СЛП находится в стадии разработки, то некоторые данные могут быть не включены в его первоначальную версию, но будут добавлены при их наличии. Информация о предлагаемых проектах является предварительной и ориентировочной.

АБР предоставляет информацию, содержащуюся в данном Справочном листе проекта (СЛП), исключительно в качестве ресурса для своих пользователей вне какой-либо формы помощи. Несмотря на то, что АБР пытается обеспечить высокое качество содержания, информация предоставляется "как есть", без каких-либо гарантий, явных или косвенных, включая, без ограничения, гарантии коммерческой выгоды, пригодности для конкретной цели, и не нарушения прав. АБР не представляет никакой гарантии или заверения относительно точности или полноты такой информации.